

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 1
в соответствии с пунктом 4 («Цена договора») сублицензионного договора № 1/____ от _____ 2015 года о предоставлении права использования произведения

г. _____ 2015 г.

Обладатель имущественного права на произведения Грабового Григория Петровича юридическое лицо "_____", № регистрации _____ от _____ 20__ г., в лице _____ действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Лицензиар», с одной стороны и юридическое лицо _____, в лице _____ руководителя _____, действующее на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Сублицензиат» с другой стороны, а вместе именуемые «Стороны», в соответствии с пунктом 4 («Цена договора») сублицензионного договора № ____/____ от _____ 2015 года о предоставлении права использования произведения, заключили настоящее дополнительное соглашение о нижеследующем:

1. За предоставление прав на использование Произведений в соответствии с пунктом 4 («Цена договора») Сублицензиат обязуется выплачивать Лицензиару вознаграждение в сумме 10 (десяти) процентов от дохода брутто полученного Сублицензиатом за самостоятельное использование Произведений без предоставления права использования произведения третьим лицам. Все налоги с указанного вознаграждения на территории стран указанных в пункте 3 («Территория использования права») оплачивает Сублицензиат. В случаях действий Сублицензиата по настоящему договору на территории других стран указанных в дополнительных соглашениях к пункту 3 («Территория использования права») все налоги с указанного вознаграждения в этих странах так же оплачивает Сублицензиат.

2. Сублицензиат обязуется выплачивать Лицензиару вознаграждение ежеквартально.

Настоящее дополнительное соглашение имеет значение протокола соглашения о договорной цене, по которому «Сторонами» достигнуто соглашение о величине договорной цены. По результатам отчётного периода, составляющего квартал, Сублицензиат предоставляет Лицензиару отчёт с указанием на произведённое Сублицензиатом использование Произведений в соответствии с сублицензионным договором № 1/____ от _____

ADDENDUM № 1

in accordance with paragraph 4 ("Price of agreement") of Sublicensing agreement №1/____ dated from _____ 2015 granting the right to use the Work

_____, 2015

The property right owner for the works by Grigori Petrovich Grabovoi the legal entity "_____", registration № _____, date of registration _____, 20__, in the person of _____, acting on the basis of the Articles, hereinafter referred to as "Licensor " on one side and the legal _____ entity _____ in the persons of the head _____, acting on the basis of the Articles hereinafter referred to as the " Sub-Licensee " on the other side, hereinafter referred to as "Parties" in accordance with paragraph 4 ("Price of agreement") of Sublicensing agreement № ____/____ dated from _____, 2015 granting the right to use the work have agreed as follows:

1. For granting the right to use the Works in accordance with paragraph 4 ("Price of agreement") the Sub-licensee shall pay the Licensor the fee in the amount of 10 (ten) percent of gross-income received by the Sub-licensee for the independent use of the Works without granting the right to use the works to the third parties. The Sub-licensee pays all mentioned fee taxes on the territory of countries mentioned in paragraph 3("Territory of right"). If the Sub-licensee acts according to this agreement on the territories of other countries indicated in the addendums to the paragraph 3("Territory of right"), then the Licensee pays all mentioned fee taxes in these countries as well.

2. Sub-Licensee shall pay the Licensor a quarterly the fee.

The present addendum has the meaning of the protocol of agreement on the contract price, according to which the "Parties" reached the agreement on the amount of the contract price. According to the results of the quarter reporting period the Sub-licensee provides the Licensor with a report with the produced by the Sub-licensee use of Works in accordance with sub-license agreement № ____/____ from _____ 2015 and payments to the Licensor. The present addendum is basis for the

2015 года и выплат Лицензиару. Настоящее дополнительное соглашение является основанием для выплат Лицензиару при использовании Произведений Сублицензиатом в соответствии с сублицензионным договором № ___/___ от _____ 2015 года.

Настоящее дополнительное соглашение является неотъемлемой частью сублицензионного договора № ___/___ о предоставлении права использования произведения заключённого «Сторонами» _____ 2015 года, составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу. Один экземпляр хранится у Лицензиара, второй - у Сублицензиата. Настоящее дополнительное соглашение вступает в силу с момента подписания.

ПОДПИСИ:

Лицензиар: «EHL Development Kft.»

Адрес:

_____/_____/_____./

Сублицензиат:

_____/_____/_____./

payments to the Licensor if the Sub-licensee uses the Works according to the sublicensing agreement № ___/___ dated from _____, 2015 .

The present addendum is an integral part of the sublicensing agreement № ___/___ granting the right to use the work negotiated by "Parties" dated from _____, 2015 , is made in two copies which have equal legal force. One copy is being at the Licensor`s possession, the second one being at the Sub-licensee`s. The present addendum comes into force from the moment of signing.

SIGNATURES:

The Licensee: «EHL Development Kft.»

Address:

_____/_____/_____./

Sub-licensee:

_____/_____/_____./